

ZAPROSZENIE



IX Polsko-Saksońskie Forum
Gospodarcze

Historyczny obiekt
Blockhaus Dresden

10 października 2012

Oszczędność energetyczna
w budynkach

IX Polsko-Saksońskie Forum Gospodarcze Dwustronna współpraca w samym sercu Europy

Organizowane od dziewięciu lat Polsko-Saksońskie Forum Gospodarcze jest przedsięwzięciem stwarzającym możliwość nawiązywania współpracy przedsiębiorstw z obydwóch krajów, budowania trwałych kontaktów i podejmowania wspólnych działań, które służą obopólnym korzyściom. Jest to istotny warunek skutecznego i pozytywnego radzenia sobie z wyzwaniami globalnej konkurencji w zjednoczonej Europie.

Nawiązywanie międzynarodowych kontaktów i tworzenie sieci relacji w różnych branżach gospodarki przyczynia się do wzrostu potencjału rozwojowego polskich i saksońskich przedsiębiorstw i do wzrostu ich konkurencyjności na rynkach światowych.

Ponieważ jednym z ważniejszych wyzwań teraźniejszości jest zrównoważona gospodarka energią, tegoroczne IX Polsko-Saksońskie Forum Gospodarcze, organizowane przez Saksońskie Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Transportu we współpracy z Ministerstwem Gospodarki Rzeczypospolitej Polskiej i Urzędem Marszałkowskim Województwa Dolnośląskiego, poświęcone jest po raz kolejny sprawom związanym z racjonalnym wykorzystaniem energii w odniesieniu do efektywności energetycznej budynków.

Zarówno w Saksonii, jak i w Polsce duża część energii jest wykorzystywana do ogrzewania budynków. Średnie europejskie zużycie energii na ten cel wynosi ponad 40% całkowitego zużycia. Z drugiej strony właśnie budynki posiadają duży potencjał oszczędności energii. Odnosi się to również do budynków produkcyjnych lub użyteczności publicznej. Typowe stare kamienice wykazują roczne zużycie ciepła na poziomie od 100 do 250 kWh/m². Natomiast zużycie energii w domach pasywnych, których koszt budowy, w porównaniu z budynkami konwencjonalnymi kształtuje się na niewiele wyższym poziomie, wynosi zaledwie 15 kWh/m². Energetyczna modernizacja budynków oraz zastosowanie efektywnych urządzeń technicznych są więc decydującymi elementami gospodarowania energią, spełniającymi wyzwania przyszłości. W swoich dyrektywach uwzględniła to również ustawodawstwo unijne.

Dzięki specjalistycznym prezentacjom i misji gospodarczej chcemy pogłębić i poszerzyć wymianę doświadczeń między dolnośląskimi i saksońskimi przedsiębiorstwami w dziedzinie efektywnego wykorzystania energii w budynkach. Działania te stanowią kamień milowy we współpracy obu krajów.

IX Polsko-Saksońskie Forum Gospodarcze
Historyczny obiekt Blockhaus Dresden
10 października 2012

**Temat przewodni: Efektywność energetyczna
w budynkach**

Środa 10 października 2012

- godz. 09:00 – 09:30 **Rejestracja uczestników**
Kawa powitalna
- godz. 09:30 – 10:15 **Uroczyste otwarcie Forum**
Sven Morlok, Saksoński Minister Gospodarki,
Pracy i Transportu
Ilona Antoniszyn-Klik, Wiceminister Gospodarki RP
Rafał Jurkowlaniec, Marszałek Województwa
Dolnośląskiego
- godz. 10:15 – 11:00 **Referaty inauguracyjne**
Moderator: **Dr Thomas Richter**, Kierownik
Działu Promocji i Kooperacji
w Wirtschaftsförderung Sachsen GmbH
**Efektywność energetyczna w Niemczech –
realizacja w Saksonii**
Uwe Kluge, Dział Efektywności Energetycznej,
Saksońska Agencja ds. Energii – SAENA GmbH
Efektywność energetyczna dla Polski – plan działań
Małgorzata Mika-Bryska, Zastępca Dyrektora Biura
Energetyki, Ministerstwo Gospodarki RP
**Informacje dla przedsiębiorstw związane z rynkiem
efektywności energetycznej w Polsce**
Dr Markus Reichel, Prezes, DREBERIS GmbH
- godz. 11:00 **Workshop 1 – Budynki**
Moderator: **Matthias Medack**, Prezes, AIB GmbH Bautzen
Budynki mieszkalne i inne w standardzie pasywnym
Matthias Medack, Prezes, AIB GmbH Bautzen
**Przykład finansowania – energetyczna renowacja
i modernizacja budynków mieszkalnych przy pomocy
funduszy wsparcia**
Gudrun Wojan, Kierownik Wydziału Budownictwa
w Saksońskim Banku Odbudowy, Prezes w Saksońskiej
Agencji ds. Energii – SAENA GmbH
Dom pasywny – Hala sportowa Dresden-Weixdorf
Dr Karsten Vietor, Prezes, Planungsgesellschaft
„Am Königswald“ Dresden
Bielawa – Modelowe Miasto Ekologiczne
Dr Andrzej Horodyj, Zastępca Burmistrza Bielawy
ds. Rozwoju Miasta

IX Polsko-Saksońskie Forum Gospodarcze
Historyczny obiekt Blockhaus Dresden
10 października 2012

Temat przewodni: Efektywność energetyczna w budynkach

Best-Practice-przykład saksońsko-polskiej kooperacji

Pierwsza w Polsce Szkoła Podstawowa budowana
w technologii pasywnej

Marek Janikowski, Wójt Gminy Stoszowice
Jerzy Timm, Prezes, Timm Bau GmbH

Dyskusja

godz. 11:10

Konferencja prasowa

godz. 13:00

Przerwa/lunch

godz. 14:00

Workshop 2 – Technika

Moderator: **Prof. dr hab. inż. Zbigniew Gnutek**,
Instytut Techniki Ciepłej i Mechaniki Płynów, Zakład
Termodynamiki, Politechnika Wrocławska

Wybrane formy oszczędności energii

Prof. dr hab. inż. Zbigniew Gnutek, Instytut Techniki
Ciepłej i Mechaniki Płynów, Politechnika Wrocławska

Zarządzanie energią i budynkami w Administracji Budownictwa Naziemnego Wolnego Państwa Saksonii

Jens Schoeley, Kierownik Centrali Energii w Państwowym
Przedsiębiorstwie Saksońskich Nieruchomości
i Zarządzie Budownictwa (SIB)

Wykorzystanie systemów automatyki w celu poprawy efektywności w budynkach

Andreas Bosse, Johnson Controls Systems & Service GmbH

Saksońskie świadectwo energetyczne

(Gewerbeenergiepaß) – przykład browaru

Bergquell-Brauerei Löbau GmbH

Marc Postpieszala, Obszar przedsiębiorstw, Saksońska
Agencja ds. Energii – SAENA GmbH

Poprawa efektywności energetycznej w budownictwie na podstawie doświadczeń Dolnośląskiej Agencji Energii i Środowiska

Jerzy Żurawski, Prezes, Dolnośląska Agencja Energii
i Środowiska

Best-Practice-przykład saksońsko-polskiej kooperacji

Efektywna energetycznie przebudowa budynków

Julian Mirski, Prezes, Mirski+Dittrich Sp. z o.o.

Dr Jörg Dittrich, Prezes, Mirski+Dittrich Sp. z o.o.

Dyskusja

godz. 16:00

Zakończenie Forum i podsumowanie przez moderatorów

Get-together

Czwartek, 11 października 2012

Misja gospodarcza do Saksonii

Temat przewodni: Oszczędność energetyczna w budynkach

Zgłoszenia uczestników ze strony polskiej – WCTT

Zgłoszenia uczestników ze strony niemieckiej – WFS
Ilość miejsc jest ograniczona

Program misji

godz. 08:30

Odjazd sprzed hotelu – Ibis Dresden Königstein

godz. 09:00 - 10:00

Rozbudowa kompleksu Instytutu Ekologicznego Rozwoju Przestrzennego, Leibniz-Institut für ökologische Raumentwicklung – IÖR w Dreźnie

godz. 10:30 – 11:30

Dom pasywny – Hala sportowa w Dresden-Weixdorf

godz. 11:45 – 12:30

Lunch – Lotnisko Dresden International

godz. 12:45 – 13:45

Saksońskie Centrum Epilepsji
Sächsisches Epilepsiezentrum Radeberg gGmbH
w Kleinwachau

godz. 14:30 – 15:00

Browar Bergquell-Brauerei Löbau GmbH,
degustacja piwa

Zakończenie misji

Miejsce obrad

Historyczny obiekt Blockhaus Dresden
Neustädter Markt 19
D - 01097 Dresden

Język konferencji

niemiecki i polski (tłumaczenie symultaniczne)

Osoby kontaktowe

Justyna Młynarz

Wydział Gospodarki
Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego
Tel.: +48 71 776 96 96
Fax: +48 71 776 90 87
E-Mail: justyna.mlynarz@umwd.pl
www.umwd.dolnyslask.pl

Anna Sikorska

Przedstawiciel WFS dla saksońskiej gospodarki w Polsce
Biuro Saksońskiej Agencji Wspierania Gospodarki
Tel.: +48 71 372 4631
Fax: +48 71 313 1174
E-Mail: wfs.sikorska@ska.pl
www.invest-in-saxony.de/pl

Anna Pytel

Politechnika Wrocławska
WCTT – Wrocławskie Centrum Transferu Technologii
Tel: +48 71 320 41 94
Fax: +48 71 320 39 48
E-Mail: anna.pytel@wctt.pl
www.wctt.pl

Internet

www.umwd.dolnyslask.pl / www.invest-in-saxony.de/forum_pl

Zgłoszenie / Koszt / Nocleg

- Zgłoszenie udziału w Forum następuje poprzez wysłanie do **15 września 2012** roku załączonego do ulotki formularza zgłoszeniowego na adres anna.pytel@wctt.pl lub faksem na numer: +48 71 320 41 94.
- Udział w Forum i misji gospodarczej jest bezpłatny.
- Możliwość noclegu w Hotelu Ibis Dresden Königstein (koszty noclegu uczestnik pokrywa we własnym zakresie). Rezerwacja z hasłem „FORUM” drogą internetową e-mail: gruppenreservierung@ibis-dresden.de lub fax. +49 351 4856 2999, tel. +49 351 4856 2000
- Uwaga: Zastrzegamy możliwość zmian w programie.

Titelfoto: André Wirsig